



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण
EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1
PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 170]

नई दिल्ली, मंगलवार, सितम्बर 15, 1992/भाद्र 24, 1914

No. 170] NEW DELHI, TUESDAY, SEPTEMBER 15, 1992/BHADRA 24, 1914

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह असंग्रह संकलन के रूप में
रखा जा सके

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a
separate compilation

वाणिज्य संस्थान

सार्वजनिक सूचना संख्या 43 (पी.एन.)/92-97

नई दिल्ली, 15 सितम्बर, 1992

विषय रत तथा पूर्ववर्ती सोवियत संघ के अन्य गणराज्यों से अखबारी
कागज का आयात ।

का. स. आई पी सी/4/5(245)/92-97.--निर्यात-आयात
नीति (1992-1997) के अंतर्गत अखबारी कागज के आयात के लिए
शर्तों के संबंध में वाणिज्य मंत्रालय, भारत सरकार द्वारा जारी की गई
सार्वजनिक सूचना संख्या 4-आई. टी. सी. (पी. एन.) /92-97
दिनांक 31 मार्च, 1992 की ओर ध्यान दिलाया जाता है।

2. इस तथा पूर्ववर्ती सोवियत संघ के अन्य गणराज्यों से अख-
बारी कागज का आयात वर्तमान सार्वजनिक सूचना के अनुसार
आसित होगा।

3. वास्तविक प्रयोक्ताओं द्वारा आयात : वास्तविक प्रयोक्ताओं अर्थात्
समाचार-पत्रों द्वारा इस तथा पूर्ववर्ती सोवियत संघ के अन्य गणराज्यों
से दुर्लभ मुद्रा में भुगतान करके स्वयं उसी प्रकार अखबारी कागज का सीधे

आयात किया जा सकता है जिस प्रकार वे विश्व के दुर्लभ मुद्रा वाले
क्षेत्रों से अखबारी कागज का आयात करते हैं। 31 मार्च, 1992
की पूर्ववर्ती सार्वजनिक सूचना के पैराग्राफ 2 में 8 में उल्लिखित
सभी शर्तों ऐसे आयातों पर लागू होगी।

4. गैर-वास्तविक प्रयोक्ताओं द्वारा आयात : गैर-वास्तविक
प्रयोक्ताओं अर्थात् समाचार-पत्रों से भिन्न व्यक्तियों द्वारा भी
इस तथा पूर्ववर्ती सोवियत संघ के अन्य गणराज्यों से अखबारी
कागज का आयात निम्नलिखित शर्तों के अध्याधीन किया जा
सकता है :--

(क) अखबारी कागज का आयात केवल भारतीय रिजर्व
बैंक के अनुमोदन से भारत में किसी वाणिज्यिक बैंक
में खोले गए किसी इस्को (ई एस सी आर
ओ डब्ल्यू) खाते के जरिए किया जाएगा जो कि अमरीकी
डालरों में नामित हो।

(ख) आयात के लिए भुगतान इसकी (ई. गी. यार ओ डब्ल्यू)
छाते में किया जाएगा जिसका इस्तेमाल केवल भारत से
इस तथा पूर्ववर्ती सोवियत संघ के अन्य गणराज्यों
की निर्यात किए जाने वाले माल के लिए किया
जाएगा। किसी मद के निर्यात के लिए वित्त व्यवस्था

दस्तावेजों (हैं एम सी आर ओ डब्ल्यू) जहाँ से की जा सकती है जिसमें भारत और एम के बीच समझौता हुआ व्यापार न्यायाचार दिनांक 22 फरवरी, 1992 के परिशिष्ट 2 में उल्लिखित मध्ये शामिल हैं यहाँ कि निर्यात की गई मूल को ई ऐसी मूल न हो जो कि निर्यात-आयात नाति (1992-1997) के अंतर्गत निर्यात की निवेद्योक्त सूची में शामिल हो।

(ग) आयातित अखबारी कागज केवल उन्ही अखबारों की बेचा जायेगा जिसके पास भारतीय समाचार पत्र रजिस्ट्रार (आर एन आई), सूचना और प्रसारण मंत्रालय, भारत सरकार द्वारा जारी किया गया "अखबारी कागज की आयात करने का हकदारी प्रमाणपत्र" हो। 31 मार्च, 1992 की उक्त सार्वजनिक सूचना के पैराग्राफ 5 में शामिल अखबारों के मामले में चेकी गई मात्रा, आयात करने के हकदारी प्रमाणपत्र के अंतर्गत अनुमित अधिकतम मात्रा ज्यादा नहीं होनी चाहिए।

5. सभी बिक्रियों के मामले में बेचे गये अखबारी कागज की मात्रा आयात हकदारी प्रमाणपत्र पर लिखी जाये और साथ ही उस पर बिन्दु की तारीख भी लिखी जाये। आयातक, भारतीय समाचार पत्र रजिस्ट्रार और मुख्य निर्यातक आयात-निर्यात को एक निमाही विवरणों भेजना जिसमें आयातित अखबारी कागज की मात्रा, बेची गई मात्रा और गेप बच रही मात्रा के साथ-साथ अलग-अलग समाचार पत्रों को बेचे गये अखबारी कागज के तथ्य तक के बारे में विवेचन हो, जब तक कि यह आयातित अखबारी कागज पूरा न बिक गया हो।

6. 31 मार्च, 1992 की पूर्वोक्ता सार्वजनिक सूचना के पैराग्राफ 4 में शामिल समाचार पत्रों के मामले में, उनके द्वारा खरीदे गये अखबारी कागज को, उसमें उल्लेख किये गये अनुपात देशों और आयातित अखबारी कागज के बीच 2:1 के अनुपात को पूरा करने के लिये आयातित अखबारी कागज के रूप में गिना जायेगा।

7. उक्त पैराग्राफ 3 से 6 में उल्लिखित शर्तें मानक अखबारी कागज के आयात पर लागू होंगी। यही शर्तें ग्लेज्ड अखबारी कागज के आयात पर भी लागू होंगी, लेकिन इसका छोड़कर कि आयातित ग्लेज्ड अखबारी कागज केवल उन्ही पत्रिकाओं को बेचा जायेगा जिसके पास भारतीय समाचार पत्र रजिस्ट्रार द्वारा जारी किया गया ग्लेज्ड अखबारी कागज की आयात करने का हकदारी प्रमाणपत्र होगा और बेची गई मात्रा भारतीय समाचार पत्र रजिस्ट्रार द्वारा जारी किये गये प्रमाण पत्र में विनिर्दिष्ट ग्लेज्ड अखबारी कागज की अधिकतम मात्रा से ज्यादा नहीं होगी।

8. यह सूचना लोक द्विप में जारी की गई है।

आर. के. धवन, संयुक्त मुख्य निर्यात-निर्यात

MINISTRY OF COMMERCE

PUBLIC NOTICE NO. 43 (PN)/92-97

New Delhi, the 15th September, 1992

Subject :—Import of newsprint from Russia and other Republics of the former Soviet Union.

F. No. IPC/4/5/(245)/92-97.—Attention is invited to the Public Notice No. 4-ITC(PN)/92-97, dated 31st March, 1992 issued by the Ministry of Commerce, Government of India regarding the conditions for import of newsprint under the Export and Import Policy (1992-1997).

2. The import of newsprint from Russia and the other Republics of the former Soviet Union shall be governed by the present Public Notice.

3. Imports by actual Users :—The Actual Users, i.e. the newspapers, may import newsprint directly by themselves from Russia and the other Republics of the former Soviet Union by making payments in hard currency in the same manner as they import newsprint from hard currency areas of the world. All the conditions mentioned in paragraphs 2 to 8 of the aforesaid Public Notice of 31 March, 1992 shall apply to such imports.

4. Imports by Non-Actual Users :—Newsprint may be imported from Russia and the other Republics of the former Soviet Union by Non-Actual Users, i.e. by persons other than newspapers, also subject to the following conditions :—

(a) The import of newsprint shall be made only through an ESCROW account designated in US dollars opened in a commercial bank in India with the approval of the Reserve Bank of India.

(b) The payment for the import shall be credited to the ESCROW account which shall be utilised only for the purpose of export of goods from India to Russia and the other Republics of the former Soviet Union. Export of any item may be financed from the ESCROW account, including the items mentioned in Appendix 2 of the Trade Protocol dated 22nd February, 1992 between India and Russia, provided the exported item is not an item included in the Negative List of Exports under the Export and Import Policy (1992-1997).

(c) The imported newsprint shall be sold only to newspapers holding a "Certificate of Entitlement to Import Newsprint" issued by the Registrar of Newspapers for India (RNI), Ministry of Information & Broadcasting, Government of India. In the case of newspapers covered by paragraph 5 of the aforesaid Public Notice of 31st March, 1992, the quantity sold shall not exceed the maximum quantity allowed under the import entitlement certificate.

5. In the case of all sales, the quantity of newsprint sold shall be endores on the import entitlement certificate together with the date of sale. The importer shall furnish quarterly returns to the RNI and the Chief Controller of Imports and Exports indicating the quantities of newsprint imported, quantity sold and the quantities left in balance, together with details of the newsprint sold to individual newspapers, till such time as the imported newsprint has been completely sold.

6. In the case of newspapers covered by paragraph 4 of the aforesaid Public Notice of 31st March, 1992, the newsprint purchased by them shall be counted as imported newsprint for fulfilling the 2:1 ratio between domestic and imported newsprint stipulated therein.

7. The conditions mentioned in paragraphs 3 to 5 above shall apply to the import of standard newsprint. The same conditions shall apply to the import of glazed newsprint also, except that the imported glazed newsprint shall be sold only to those periodicals that hold a Certificate of Entitlement to import glazed newsprint issued by the RNI and the quantity sold shall not exceed the maximum quantity of glazed newsprint specified in the certificate issued by the RNI.

8. This Notice has been issued in public interest.

R. K. DHAWAN, Jt. Chief Controller of Imports and Exports